

hätte, um noch mehr von Ihnen gelernt zu haben. Doch welche schöne Hoffnung ist vor mir, Sie bald wiederzusehen, unterdessen aber will ich mir alle Mühe geben, um so zu Ihnen zu kommen, daß ich mich nicht vergeblich von Ihnen getrennt habe. Wie will ich mich dann freyn, wenn ich wieder bey Ihnen seyn und Ihnen sagen kann, daß ich bin

Ihr ewig gehorsamer

August Herder

Ich grüße alles herzlich was sich meiner erinnert, besonders meinen kleinen Freund August.⁵

3.

Neuchatel, le 4 Janvier 1795

Monsieur!

C'est l'inclination et la reconnoissance plutôt que la coutume et la bienséance qui me donnent la plume dans la main pour vous féliciter au nouvel. Il seroit trop commun, si je vous voulais détailler tous les voeux, qui je fais pour votre bien-être et votre bonheur. Mais malgré cela, je ne puis pas vous cacher, ce qui est si souvent l'objet des mes souhaits quand je pense à vous. C'est ce qui vous ne me refusez point votre souvenir et votre bienveillance. Je vous en pris autant que de me pardonner toutes les fautes que j'ai faites assez souvent par ma légèreté et mon inattention. Soyez sur que je me donne toutes les peines possibles de me rendre digne de l'amitié que vous m'avez incessamment témoigné. Je voudrois seulement que je vous pusse envoyer quelque chose de la physique Neuchateloise pour vous en faire un petit plaisir, mais, comme la nature est mise à présent par l'hiver dans une espèce de sommeil ayez la bonté de vous contenter pour quelque temps d'une seule observation, qui pourroit intéresser vos recherches sur les couleurs. C'est très souvent, que j'ai remarqué sur notre lac de grandes raies d'une couleur rouge foncé, qui s'approche du violet, presque de la couleur de vin rouge. Ces rayons sont effectués sans doute par l'ombre des nuages, car toujours si je les remarque le ciel est clair et bleu et il fait en même temps un vent, qui pousse des nuages, avec lesquelles ces rayons disparaissent tout en coup. D'ailleurs la couleur du lac est d'une jolie verdure dont l'aspect est extrêmement joyeux. Si cela s'arrivoit aussi dans la mer méditerranée, je me voudrais bien expliquer cette expression q'on trouve si souvent dans l'Homère, quand il dit „Okéanos oinops“.⁶ Je me pourrois aussi bien expliquer ce phénomène si je savois encore votre traité sur l'optique. Mais je vous prie de recevoir cette remarque avec la même amitié avec laquelle je vous la donne, peut-être que vous m'en faites même une explication, si vous voulez me donner un moment pour que je puisse voir que vous aimez encore

Votre

Auguste Herder

Ayez encore la bonté de bien faire mes compliments à tous mes amis, surtout à mon cher petit Auguste⁷

⁵ Goethes Sohn, geboren 1789.

⁶ Das weinfarbige Meer.

⁷ Goethes Antwort ist nicht erhalten.